

CIRCUITS VTT / ATB ROUTES

Ardennes / Ardennen

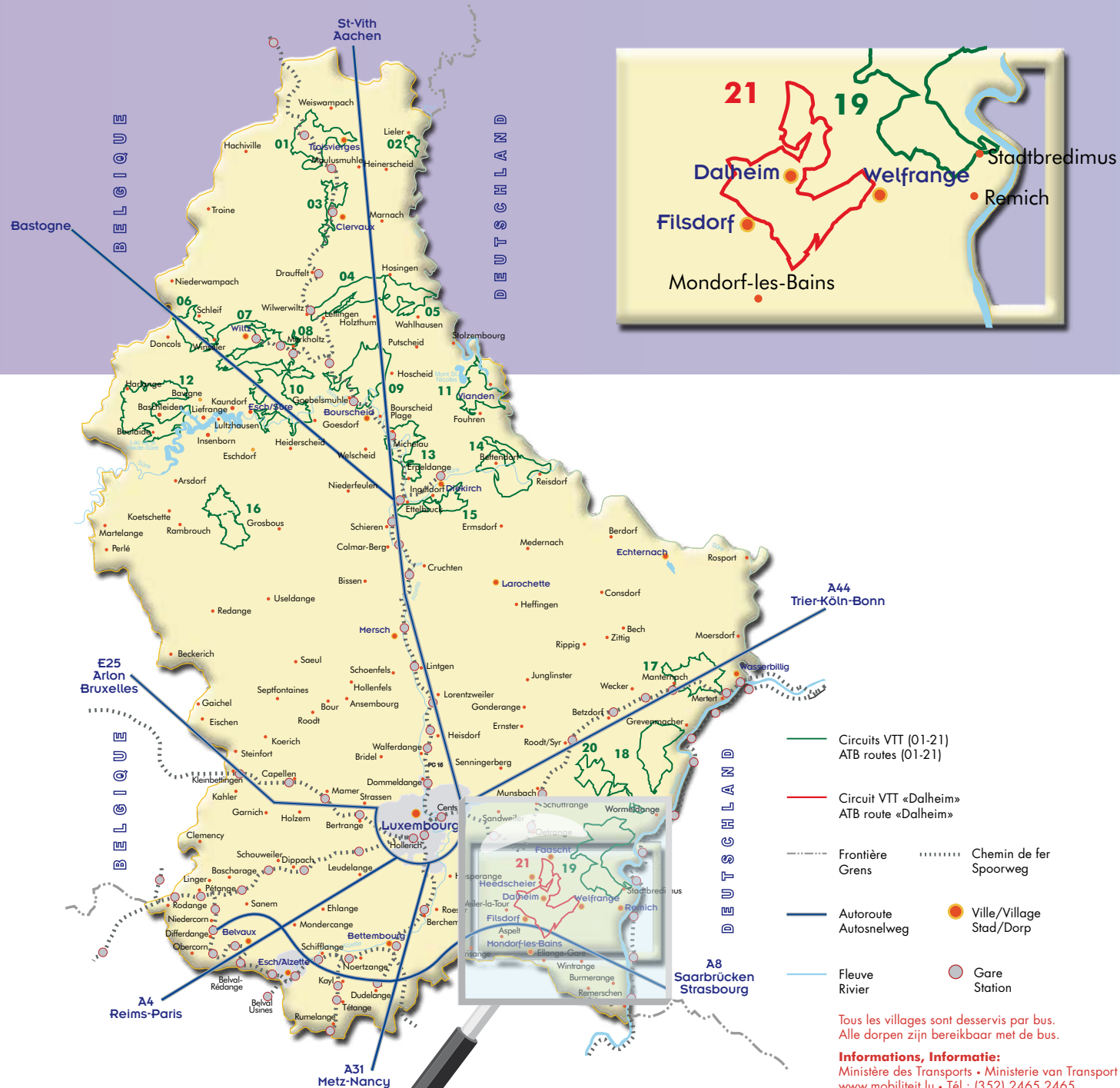
Moselle / Moezelstreek

- 01 Weiswampach - Troisvierges | 25 km
- 02 Lieler | 15,5 km
- 03 Clervaux | 27,5 km
- 04 Hosingen - Lellingen | 24,5 km
- 05 Hosingen | 15 km
- 06 Winseler | 20 km
- 07 Wiltz 1 | 30,5 km
- 08 Wiltz 2 | 11,5 km
- 09 Hoscheid | 26,5 km
- 10 Goesdorf | 39 km
- 11 Vianden | 20 km
- 12 Bavigne - Boulaide | 36 km
- 13 Erpeldange | 20,5 km
- 14 Bettendorf - Reisdorf | 20,5 km
- 15 Ingeldorf - Ettelbruck | 20 km
- 16 Préizerdaul | 33 km

- 17 Manternach | 17,5 km
- 18 Grevenmacher | 14,5 km
- 19 Greiveldange | 22 km
- 20 Wormeldange | 24,5 km
- 21 Dalheim | 22,5 km



Circuit VTT «Dalheim» ATB route «Dalheim»



ADRESSES UTILES / NUTTIGE ADRESSEN

Office National du Tourisme
BP 1001 • L-1010 Luxembourg • Tél.: (+352) 42 82 82-1 • Fax: (+352) 42 82 82-38
www.visitluxembourg.lu • E-mail: info@ont.lu

Office du Tourisme du Grand-Duché de Luxembourg
75, avenue de Cortenberg • B-1000 Bruxelles
Tél.: (+32) 2 646 03 70 • Fax: (+32) 2 648 61 00
E-mail: info@visitluxembourg.be • www.visitluxembourg.be

Office du Tourisme du Grand-Duché de Luxembourg
28, rue Cambacères • F-75008 Paris
Tél.: (+33) 1 47 42 90 56 • Fax: (+33) 1 40 07 00 43
E-mail: info@visitluxembourg.org

Luxemburg Nationaal Verkeersbureau
8, Nassaulaan • NL-2514 JS Den Haag
Tél.: (+31) 70 364 90 41 • Fax: (+31) 70 356 33 03
E-mail: info@visitluxembourg.nl

Entente Touristique de la Moselle
115, route du Vin • L-5416 Ehnen
Tél.: (+352) 75 88 88 • Fax: (+352) 76 84 51
E-mail: centre.mosellan@netdsl.lu • www.moselle-tourist.lu

Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains
26-28, avenue des Bains • L-5610 Mondorf-les-Bains
Tél.: (+352) 23 66 75 75 • Fax: (+352) 23 66 16 17
E-mail: contact@mondorf.info • www.mondorf.info

Syndicat d'Initiative et de Tourisme Grevenmacher
10, route du Vin • L-6794 Grevenmacher
Tél.: (+352) 75 82 75 • Fax: (+352) 75 86 66
E-mail: sitg@pt.lu • www.grevenmacher.lu

Schengen asbl
rue Robert Goebbels • L-5441 Schengen
Tél.: (+352) 26 66 58 10 • Fax: (+352) 26 66 58 11
E-mail: schengenasbl@pt.lu • www.schengen-tourist.lu

- Circuits VTT (01-21)
- ATB routes (01-21)
- Circuit VTT «Dalheim»
- ATB route «Dalheim»
- Frontière
- Grens
- Autoroute
- Autosnelweg
- Fleuve
- Rivier
- Ville/Village
- Stad/Dorp
- Gare
- Station

Tous les villages sont desservis par bus.
Alle dorpen zijn bereikbaar met de bus.

Informations, Informatie:
Ministère des Transports • Ministerie van Transport
www.mobiliteit.lu • Tél.: (352) 2465 2465
Société Nationale des Chemins de fer
Luxembourgeois CFL
Luxemburgse Spoorweg CFL
www.cfl.lu

Imprimé sur papier recyclé
Gedrukt op kringlooppapier

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Tourisme

BRAINSMORE

© EDITIENS GUY BUREAU

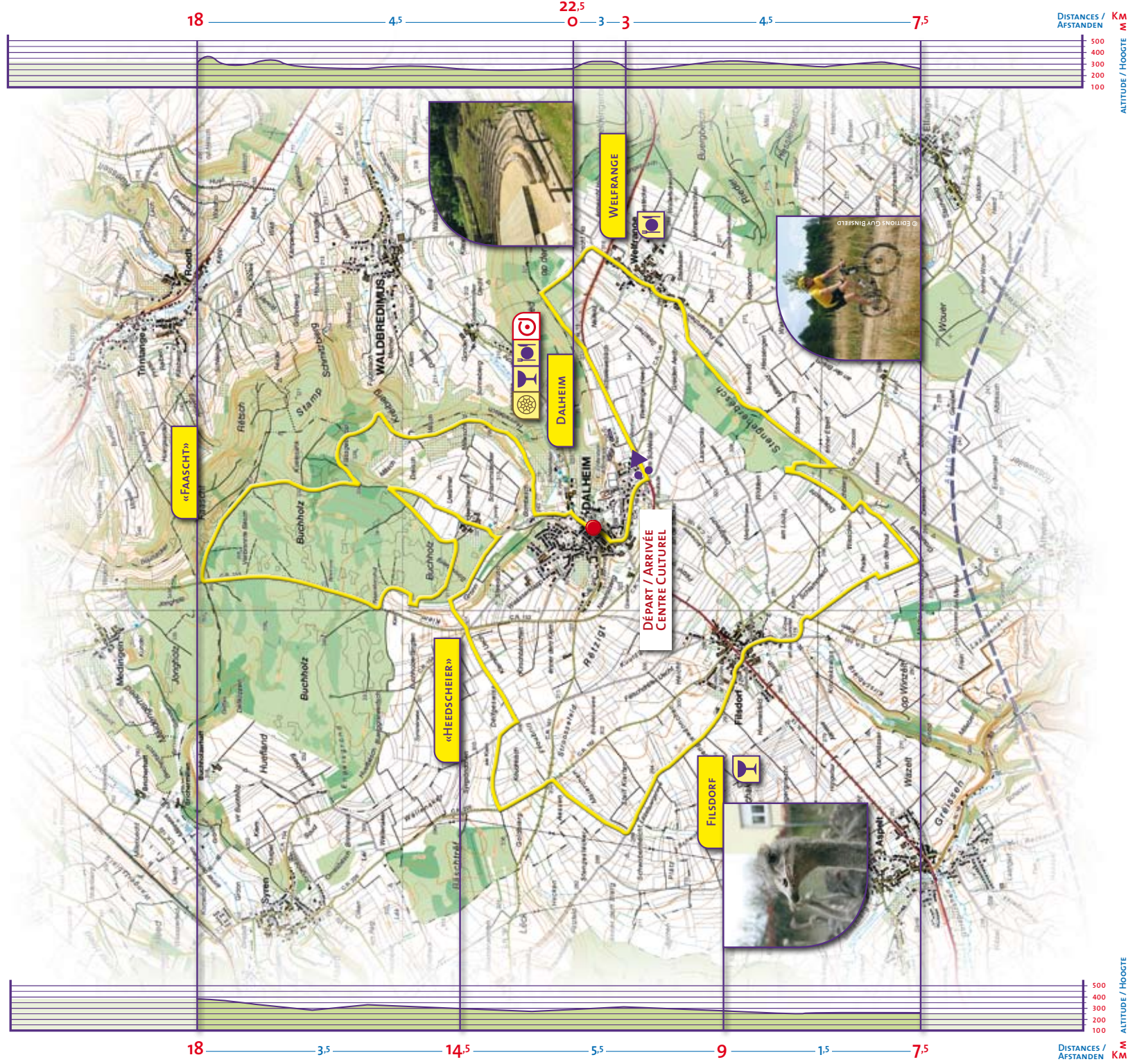




CIRCUITS VELOS
COURSES
TOUT TERRAIN
NATIONAUX
FÉDÉRATION NATIONALE DE LUXEMBOURG

Circuit VTT «Dalheim»

ATB route «Dalheim»



SYMBÔLE D'UN COUREUR S'AVANCEANT PARCOURS	364 M	278 M	352 M		
PANNEAU D'INFORMATION INFORMATIE BORD	22,5 KM	700	2/5		
DISTANCES / AFSTANDEN					
DALHEIM - WELFRANGE	+/- 3				
WELFRANGE - FILSDORF	+/- 4,5 + 1,5				
FILSDORF - «HEEDSCHEIER»	+/- 5,5				
«HEEDSCHEIER» - «FAASCHT»	+/- 3,5				
«FAASCHT» - DALHEIM	+/- 4,5				

Code de bonne conduite

- Comment devenir le parfait «gentleman biker»? Facile. Il n'y a qu'à respecter quelques petites règles de base qui permettent de profiter au maximum de ces circuits et de s'éclater!
- N'oubliez jamais de laisser votre itinéraire à un proche.
 - Pensez à adapter votre vitesse à vos capacités.
 - Respectez scrupuleusement le code de la route.
 - Portez le casque en toutes circonstances.
 - Veillez à ce que votre vélo «tienne la route» et que vous ayez sur vous les outils nécessaires en cas de panne.
 - Une trouée de premier secours n'est jamais de trop.
 - Respectez les propriétés privées et publiques.
 - Évitez les sentiers et chemins où des panneaux vous indiquent des battues.
 - Soyez prudents – des barrières peuvent apparaître sur votre chemin.
 - Cédez le passage aux marcheurs et cavaliers que vous pourriez croiser. Il ne faut ni les gêner, ni les effrayer. La courtoisie est de rigueur.
 - Respectez la nature.
 - Ne laissez aucun débris après votre passage.
 - Ne vous écartez jamais des chemins balisés, même s'il ne s'agit que d'un mètre.
 - Restez à l'écart des animaux sauvages ou domestiques que vous pourriez rencontrer.

Gedragscode

- Hoe wordt u de perfecte «Gentleman Biker»? Dat is heel eenvoudig. Als u enkele grondregels naleeft, kunt u prima van de routes genieten en u echt uitleven!
- Vergeet nooit een naaste over uw route in te lichten.
 - Pas uw snelheid aan uw vaardigheden aan.
 - Respecteer te allen tijde de verkeerswet.
 - Draag altijd een helm.
 - Let er op dat uw fiets in orde is en dat u in geval van pech het juiste materiaal bij hebt.
 - Een EHBO-uitrusting is nooit overbodig.
 - Vermijd paden en wegen die aangeduid staan als jachtgebied.
 - Wees voorzichtig – er kunnen zich versperringen op uw weg bevinden.
 - Wanneer u wandelaars of ruiters ontmoet, verleen hen dan voorrang. U mag hen niet hinderen of opschrikken. Hofelijkheid is ronduit verplicht!
 - Respecteer de natuur.
 - Laat geen afval achter.
 - Verlaat nooit de gemarkeerde paden, ook al is het maar voor een meter.
 - Blijf uit de buurt van wild en huisdieren die u eventueel ontmoet.



Site historique / Historische locaties



Restaurant



Café / Herberg

DISTANCES / AFSTANDEN KM

ALTITUDE / HOOGTE M